



AGENCIES & CROWN CORPORATIONS

A list of all federal government agencies (AGY), crown corporations (CC) and other quasi- and fully independent federal government bodies. Includes the mailing address, phone and FAX numbers, E-mail address, and World Wide Web site of the agency. Indicates the agency's president, chief executive officer or senior civil servant, as well as a media relations contact. Finally, indicates the federal ministry to which the agency or crown corporation reports.

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY / AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Blue Cross Centre, 644 Main St., 3rd Fl., P.O. Box 6051, Moncton, NB E1C 9J8
Phone: 506-851-2271/800-561-7862
FAX: 506-851-7403
World Wide Web: www.acoa-apeca.gc.ca

Monique Collette, President
Phone: 506-851-6128 FAX: 506-851-7403
E-mail: president-présidente@acoa-apeca.gc.ca

Keith Ashfield, Minister of State
Richard Beaton, Vice-President
Phone: 506-564-3618

Sherril Minns, A/Vice-President, Finance & Corporate Services
Phone: 506-851-6438 FAX: 506-851-7403
E-mail: sherril.minns@acoa-apeca.gc.ca

Susan Wisking, Director General, Communications
Phone: 506-851-7731

ATLANTIC PILOTAGE AUTHORITY / ADMINISTRATION DE PILOTAGE DE L'ATLANTIQUE CANADA

Cogswell Tower, 2000 Barrington St., Ste. 910, Halifax, NS B3J 3K1
Phone: 902-426-2550 FAX: 902-426-7333
World Wide Web: www.atlanticpiloteage.com

Patrick Gates, Director of Operations
Phone: 902-426-6389 FAX: 902-426-4004

P.L. MacArthur, Chief Financial Officer
Phone: 902-426-8657 FAX: 902-426-7333

R. Anthony McGuinness, CEO
Phone: 902-426-2553

ATOMIC ENERGY OF CANADA LTD. / ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LTÉE

2251 Speakman Dr., Mississauga, ON L5K 1B2
Phone: 905-823-9040/1-866-886-2325
FAX: 905-823-1290
E-mail: publicaffairs@aecl.ca
World Wide Web: www.aecl.ca

Hugh MacDiarmid, President & CEO
Ken Petrunik, Executive Vice-President, Chief Operating Officer
Glenna Carr, Chairman of the Board

AUDITOR GENERAL OF CANADA / BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

C.D. Howe Bldg., West Tower, 240 Sparks St., 11th Fl., Ottawa, ON K1A 0G6
Phone: 613-995-3708 FAX: 613-957-0474
E-mail: communications@oag-bvg.gc.ca
World Wide Web: www.oag-bvg.gc.ca

Sheila Fraser, Auditor General
Phone: 613-992-2512 FAX: 613-957-4023
E-mail: Sheila.Fraser@oag-bvg.gc.ca

Scott Vaughan, Commissioner of the Environment and Sustainable Development
Phone: 613-952-0213 x6400

Jocelyne Therrien, Principal, Parliamentary Liaison
Phone: 613-952-0213 x4352
FAX: 613-957-0474
E-mail: jocelyne.therrien@oag.bvg.gc.ca

John Wiersema, Deputy Auditor General
Phone: 613-952-0213 x5242

Joanne Lécuyer, Director, Communications
Phone: 613-952-0213 x6385

BANK OF CANADA / BANQUE DU CANADA

234 Wellington St., Ottawa, ON K1A 0G9
Phone: 613-782-8111/800-303-1282
FAX: 613-782-8655
E-mail: info@bankofcanada.ca
World Wide Web: www.bankofcanada.ca

W. Paul Jenkins, Senior Deputy Governor
Mark J. Carney, Governor
Phone: 613-782-8501 FAX: 613-782-7003

Jeremy Harrison, Senior Communications Consultant
Phone: 613-782-8782 FAX: 613-782-8874
E-mail: communications@bankofcanada.ca

BLUE WATER BRIDGE AUTHORITY

1 Bridge St., Point Edward, ON N7V 4J5
Phone: 519-336-2720 FAX: 519-336-7622
World Wide Web: www.bwba.org

Chuck Chrapko, President and CEO
Phone: 519-336-2720 x225

Stan Korosec, VP, Operations
Phone: 519-336-2720 x295

Joe Lopetrone, Operations Manager
Phone: 519-337-8721 x231

BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA / BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA

BDC Bldg., 5 Place Ville Marie, Ste. 400, Montréal, QC H3B 5E7
Phone: 514-283-5904/1-877-232-2269
FAX: 514-283-5626
E-mail: info@bdc.ca
World Wide Web: www.bdc.ca

Jean-René Halde, President & CEO
Phone: 514-283-5904 FAX: 514-283-1949

John MacNaughton, Chairman, Board of Directors
Phone: 514-283-5904 FAX: 514-283-9731

Denise Arab, Director, Communication & Issues Management
Phone: 514-283-3054 FAX: 514-283-7838
E-mail: denise.arab@bdc.ca

Paul Buron, Executive Vice President and Chief Financial Officer

CANADA AVIATION MUSEUM / MUSÉE DE L'AVIATION DU CANADA

P.O. Box 9724, Stn. T, 11 Aviation Pkwy., Ottawa, ON K1G 5A3
Phone: 613-993-2010 FAX: 613-990-3655
E-mail: aviation@technomuses.ca
World Wide Web: www.aviation.technomuses.ca

Anthony Smyth, Director General
Phone: 613-990-2526

Christina Lucas, Chief of Communications & Marketing
Phone: 613-993-4243
E-mail: clucas@technomuses.ca

Christopher Terry, President and Chief Executive Officer

CANADA BORDER SERVICES AGENCY / AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

191 Laurier Ave. W., 6th Fl., Ottawa, ON K1A 0L8
Phone: 613-952-3200
World Wide Web: www.cbsa-asfc.gc.ca

Stephen Rigby, President
Phone: 613-952-3200

Cathy Munroe, Vice-President, Admissibility Branch
Phone: 613-954-7220 FAX: 613-941-6577

Sylvain St-Laurent, Vice President, Comptrollership
Phone: 613-948-8604 FAX: 613-948-8825

Kimber Johnston, Vice President, Enforcement
Phone: 613-952-2531

Deirdre Kerr-Perrott, Vice President, Innovation, Science and Technology
Phone: 613-946-4884 FAX: 613-941-6557

FEDERAL

70 / AGENCIES & CROWN CORPORATIONS

Barbara Hébert, Vice President, Operations
Phone: 613-948-4445 FAX: 613-948-7130

Mary Zamparo, Vice President, Strategy and
Coordination
Phone: 613-941-0140

CANADA COUNCIL FOR THE ARTS / CONSEIL DES ARTS DU CANADA

350 Albert St. 12th Fl, P.O. Box 1047,
Ottawa, ON K1P 5V8
Phone: 613-566-4414/800-263-5588
FAX: 613-566-4390
E-mail: info@canadacouncil.ca
World Wide Web: www.canadacouncil.ca/

Joseph L. Rotman, President
Phone: 613-566-4414 x4208

Robert Sirman, Director
Phone: 613-566-4414 x4201
FAX: 613-566-4411
E-mail: robert.sirman@canadacouncil.ca

Carol Bream, Director, Communications
Phone: 613-566-4414 x5201
FAX: 613-566-4407
E-mail: carol.bream@canadacouncil.ca

André Courchesne, Director, Strategic
Initiatives
Phone: 613-566-4414 x5210

Nicole Doucet, Director, Arts Disciplines
Phone: 613-566-4414 x5220

CANADA DEPOSIT INSURANCE CORPORATION / SOCIÉTÉ D'ASSURANCE- DÉPÔTS DU CANADA

50 O'Connor St., 17th Fl., P.O. Box 2340,
Stn. D, Ottawa, ON K1P 5W5
Phone: 613-996-2081/800-461-2342
FAX: 613-996-6095
E-mail: info@cdic.ca
World Wide Web: www.cdic.ca

Guy L. Saint-Pierre, President & CEO
Phone: 613-995-8659 FAX: 613-996-6095

Bryan Davies, Chair of the Board
Phone: 416-973-3082 FAX: 416-954-3819

Michèle Bourque, Vice-President, Insurance &
Risk Assessment
Phone: 613-947-9332 FAX: 613-996-6095

Claudia Morrow, Vice President, Corporate
Affairs
Phone: 613-947-0268 FAX: 613-947-6055

Tom Vice, Vice-President, Finance,
Administration and CFO
Phone: 613-995-2170 FAX: 613-996-6095

CANADA ECONOMIC DEVELOPMENT FOR QUÉBEC REGIONS / DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC

Dominion Square Bldg., 1255 Peel St.,
Ste. 900, Montréal, QC H3B 2T9
Phone: 514-283-6412/1-866-385-6412
FAX: 514-283-3302
E-mail: www@dec-ccd.gc.ca
World Wide Web: www.dec-ccd.gc.ca

Jean-Pierre Blackburn, Minister
Phone: 514-496-1282 FAX: 514-496-5096
E-mail: jean-pierre.blackburn@dec-ccd.gc.ca

Guy McKenzie, Présidente
Phone: 514-283-4843 FAX: 514-283-7778

France Pégeot, Vice-President, Policy and
Planning
Phone: 514-283-1294 FAX: 514-283-5940

Gilbert Brunet, Directeur General,
Communications
Phone: 514-283-8817 FAX: 514-283-7951
E-mail: gilbert.brunet@dec-ccd.gc.ca

Pierre Bordeleau, Director General, Corporate
Services
Phone: 514-283-4565 FAX: 514-283-4702

CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD / CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

C.D. Howe Bldg., 4th Fl. West, 240 Sparks St.,
Ottawa, ON K1A 0X8
Phone: 800-575-9696 FAX: 613-995-9493
E-mail: info@cirb-ccri.gc.ca
World Wide Web: www.cirb-ccri.gc.ca

Elizabeth MacPherson, Chairperson
Phone: 613-947-5366 FAX: 613-947-3894

Ginette Brazeau, Executive Director
Phone: 613-947-5429 FAX: 613-947-3894

CANADA INVESTMENT AND SAVINGS / PLACEMENTS ÉPARGNE CANADA

110 Yonge St., Ste. 900,
Toronto, ON M5C 1T4
Phone: 416-952-1252 FAX: 416-952-1270
E-mail: csb@csb.gc.ca
World Wide Web: www.csb.gc.ca

Louise Montague, Chief Operating Officer and
Vice President
Phone: 416-952-1250 FAX: 416-952-1270
E-mail: montague.louise@fin.gc.ca

Cynthia Cusinato, Media Relations
Spokesperson
Phone: 613-992-9033 FAX: 613-992-1672
E-mail: cusinato.cynthia@fin.gc.ca

CANADA LANDS COMPANY LTD. / SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU CANADA LTÉE

One University Ave., Ste. 1200,
Toronto, ON M5J 2P1
Phone: 416-952-6100 FAX: 416-952-6200
E-mail: clc@clc.ca
World Wide Web: www.clc.ca

Marc Rochon, Chairman
Phone: 416-952-6100 FAX: 416-952-6200
E-mail: info@clc.ca

Mark Laroche, President
Phone: 416-952-6183 FAX: 416-952-6196
E-mail: rhowald@clc.ca

Gordon McIvor, Vice-President, Strategic
Operations
Phone: 416-952-6111 FAX: 416-952-6115
E-mail: gmcivor@clc.ca

Brian Evans, CFO & Vice-President of
Finance

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION / SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

700 Montreal Rd., Ottawa, ON K1A 0P7
Phone: 613-748-2367/613-748-2300
FAX: 613-748-2098
E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca
World Wide Web: www.cmhc-schl.gc.ca

Dino Chiesa, Chairman of the Board of
Directors, CMHC

Karen Kinsley, President & CEO
Phone: 613-748-2186 FAX: 613-748-2067
E-mail: kkinsley@cmhc-schl.gc.ca

Charles Chenard, Executive Director,
Corporate Marketing
Phone: 613-748-2505 FAX: 613-748-4097

Anne Dawson, Executive Director,
Communications
Phone: 613-748-2520 FAX: 613-748-2301

CANADA-NOVA SCOTIA OFFSHORE PETROLEUM BOARD / OFFICE CANADA- NOUVELLE ÉCOSSE DES HYDROCARBURES EXTRACÔTIERS

T.D. Centre, 1791 Barrington St., 6th Fl.,
Halifax, NS B3J 3K9
Phone: 902-422-5588 FAX: 902-422-1799
E-mail: postmaster@cnsopb.ns.ca
World Wide Web: www.cnsopb.ns.ca

Diana Lee Dalton, Chair and Acting CEO
Phone: 902-422-5588 FAX: 902-422-1799

Neal Dawe, Public Information Coordinator
Phone: 902-496-0744 FAX: 902-422-1799
E-mail: ndawe@cnsopb.ns.ca

CANADA POST CORPORATION / SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

1 Dundas St. W., Ste. 700,
Toronto, ON M5G 2L5
Phone: 613-734-8888/1-800-267-1177
FAX: 613-734-6084
World Wide Web: www.canadapost.ca

Jacques Côté, Chief Operating Officer
Moya Greene, President & CEO
Phone: 613-734-8440 FAX: 613-734-6084

Robert Waite, Communications and
Stakeholder Relations
Phone: 613-734-8440 FAX: 613-734-6658
E-mail: robert.waite@canadapost.ca

Wayne Cheeseman, Chief Financial Officer

CANADA REVENUE AGENCY / L'AGENCE DE REVENUE DU CANADA

2265 St-Laurent Blvd., 2nd Fl.,
Ottawa, ON K1G 4K3
Phone: 613-991-0589
World Wide Web: www.cra-arc.gc.ca

Jean-Pierre Blackburn, Minister

William Baker, Commissioner
Phone: 613-957-3688

Lyse Ricard, Assistant Commissioner,
Compliance Programs Branch
Phone: 613-957-3709 FAX: 613-952-6772

Susan Bowen, Assistant Commissioner,
Corporate Strategies and Business
Development
Phone: 613-952-3660 FAX: 613-941-3438

George Arsenijevic, Assistant Commissioner,
Assesment & Benefit Services Branch
Phone: 613-954-6144 FAX: 613-954-4434

Sandra Lavigne, Assistant Commissioner,
Public Affairs
Phone: 613-957-3508 FAX: 613-954-7955

Fred O'Riordan, Assistant Commissioner,
Appeals
Phone: 613-688-9090

James Ralston, CFO and Assistant
Commissioner, Finance & Administration
Phone: 613-946-1763 FAX: 613-948-5776

Patricia MacDonald, Director General,
Corporate Audit and Evaluation
Phone: 613-957-7522

**CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE /
ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU
CANADA**

De La Salle Campus, 373 Sussex Dr.,
Ottawa, ON K1N 6Z2
Phone: 613-995-2263 FAX: 819-953-7953
E-mail: info@cspcs-efpc.gc.ca
World Wide Web: www.myschool-
monecole.gc.ca/main_e.html

Ruth Dantzer, President and CEO
Phone: 613-992-8165 FAX: 613-943-1038
E-mail: ruth.dantzer@cspcs.efpc.gc.ca

Jamie Tibbetts, Director General, Corporate
Services
Phone: 613-947-1098 FAX: 613-947-4296

Kevin Lynch, Chair, Board of Governors
Phone: 613-957-5400

Amanda Coderre, Ombudsman
Phone: 613-943-4330 FAX: 613-947-3668

**CANADIAN AIR TRANSPORT SECURITY
AUTHORITY / ADMINISTRATION CANADIENNE
DE LA SÛRETÉ DU TRANSPORT AÉRIEN**

99 Bank St., 13th Fl., Ottawa, ON K1P 6B9
/1-888-294-2202 FAX: 613-991-6726
World Wide Web: www.catsa-acsta.gc.ca

John Stroud, Vice-President, Strategic and
Public Affairs
Phone: 613-998-4524

Jacques Duchesneau, President and CEO
Phone: 613-998-7871 FAX: 613-993-7656

Chantale Cousineau-Mahoney, Vice
President, Finance and Chief Financial Officer
Phone: 613-993-6886 FAX: 613-993-7626

**CANADIAN ARTISTS AND PRODUCERS
PROFESSIONAL RELATIONS TRIBUNAL /
TRIBUNAL CANADIEN DES RELATIONS
PROFESSIONNELLES ARTISTES-
PRODUCTEURS**

240 Sparks St., 1st Fl., Ottawa, ON K1A 1A1
Phone: 613-996-4052/1-800-263-2787
FAX: 613-947-4125

E-mail: info@capprt-tcrpap.gc.ca
World Wide Web: www.capprt-tcrpap.gc.ca

Peter Annis, Chairperson and CEO
Phone: 613-996-4056 FAX: 613-947-4125

Brian Stewart, Director, Planning, Research
and Communications
Phone: 613-996-4053 FAX: 613-947-4125

Elaine Mary Kierans, Vice-Chairperson
Phone: 613-996-4052 FAX: 613-947-4125

Diane Chartrand, Executive Director and
General Counsel
Phone: 613-947-4263 FAX: 613-947-4125

**CANADIAN BROADCASTING CORPORATION /
SOCIÉTÉ RADIO-CANADA**

181 Queen St, P.O. Box 3220, Stn. C,
Ottawa, ON K1P 1K9
Phone: 613-288-6000 FAX: 613-288-6245
E-mail: liaison@ottawa.cbc.ca
World Wide Web: www.cbc.radio-canada.ca

Hubert Lacroix, President & CEO
Phone: 613-288-6060 FAX: 613-288-6214

Richard Stursberg, Executive Vice-President,
English Services

Johanne Charbonneau, Vice-President, and
CFO

Sylvain Lafrance, Executive Vice-President,
French Services

Phone: 514-597-4779 FAX: 514-597-4794
E-mail: sylvain_lafrance@radio-canada.ca

William B. Chambers, Vice-President,
Branding, Communications and Corporate
Affairs

Phone: 416-205-5735 FAX: 416-205-2825
E-mail: bill_chambers@cbc.ca

**CANADIAN CENTRE FOR OCCUPATIONAL
HEALTH AND SAFETY / CENTRE CANADIEN
D'HYGIÈNE ET DE SÛRETÉ AU TRAVAIL**

135 Hunter St. E., Hamilton, ON L8N 1M5
Phone: 905-572-2981/800-263-8466
FAX: 905-572-4500

World Wide Web: www.ccohs.ca

S. Len Hong, President & CEO
Phone: 905-572-2981 x4433
FAX: 905-572-4419

E-mail: hongl@ccohs.ca

Bonnie Easterbrook, Controller
Phone: 905-572-2981, x4401
FAX: 905-572-2206

Patabendi Abeytung, Vice President
Phone: 905-572-2981 x4537

**CANADIAN COAST GUARD / GARDE
CÔTIÈRE CANADIENNE**

200 Kent St., 13th Fl., Station 13228,
Ottawa, ON K1A 0E6
Phone: 613-993-0999 FAX: 613-990-1866
E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca
World Wide Web: www.ccg-gcc.gc.ca

George Da Pont, Commissioner
Phone: 613-998-1571 FAX: 613-990-2780

Michelle d'Auray, Deputy Minister
Phone: 613-993-2200 FAX: 613-993-2194
E-mail: dauraym@dfo-mpo.gc.ca

M. Huard, ADM, Policy
Phone: 613-993-0823
E-mail: huardm@dfo-mpo.gc.ca

D. Bevan, ADM, Fisheries and Aquaculture
Management
Phone: 613-990-5393
E-mail: bevand@dfo-mpo.gc.ca

Mimi Breton, ADM, Oceans
Phone: 613-991-6131
E-mail: mimi.breton@dfo-mpo.gc.ca

G. Da Pont, ADM, Canadian Coast Guard
Phone: 613-990-5044
E-mail: dapontg@dfo-mpo.gc.ca

**CANADIAN COMMERCIAL CORPORATION /
CORPORATION COMMERCIALE CANADIENNE**

50 O'Connor St., Ste. 1100,
Ottawa, ON K1A 0S6
Phone: 613-996-0034/800-748-8191
FAX: 613-995-2121
World Wide Web: www.ccc.ca

Robert Ryan, Vice-President, Aerospace,
Defence and Security
Phone: 613-995-4658 FAX: 613-995-2121

Marc Whittingham, President
Phone: 613-996-0042 FAX: 613-992-2134

Pierre Lemay, Vice President, Emerging and
Developing Markets
Phone: 613-943-0953 FAX: 613-943-4786

**CANADIAN CULTURAL PROPERTY EXPORT
REVIEW BOARD / COMMISSION
CANADIENNE D'EXAMEN DES EXPORTATIONS
DE BIENS CULTURELS**

15 Eddy St., Gatineau, QC K1A 0M5
Phone: 819-997-7761 FAX: 819-997-7757
E-mail: revboard_sec@pch.gc.ca
World Wide Web:
http://www.canadianheritage.gc.ca/progs/cebc
-cperb/index_e.cfm

Marcel Brisebois, Chairperson
Phone: 819-997-7751 FAX: 819-997-7757
E-mail: marcel_brisebois@pch.gc.ca

**CANADIAN DAIRY COMMISSION /
COMMISSION CANADIENNE DU LAIT**

Building 55, NCC Driveway,
960 Carling Ave., Ottawa, ON K1A 0Z2
Phone: 613-792-2000 FAX: 613-792-2009
E-mail: cdc-ccl@em.agr.ca
World Wide Web: www.cdc.ca

Randy Williamson, Chairperson
Phone: 613-792-2062 FAX: 613-792-2064
E-mail: rwilliamson@agr.gc.ca

John Core, CEO
Phone: 613-792-2060 FAX: 613-792-2064

Gilles Martin, Commissioner
Phone: 613-792-2063 FAX: 613-792-2064

**CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT
AGENCY / AGENCE CANADIENNE
D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE**

160 Elgin St, 22nd Fl., Ottawa, ON K1A 0H3
Phone: 819-957-0700 FAX: 819-957-0862
E-mail: info@ceaa-acee.gc.ca
World Wide Web: www.ceaa.gc.ca

Peter Sylvester, President
Phone: 613-948-2671 FAX: 613-948-2208
E-mail: peter.sylvester@ceaa.acee.gc.ca

Charlene Gaudet, Director, Communications
Phone: 613-957-0712 FAX: 819-957-0946
E-mail: charlene.gaudet@ceaa.acee.gc.ca

Richard Gagné, Director General, Corporate
Services
Phone: 613-957-0467 FAX: 613-957-0946

Yves Leboeuf, A/Vice-President, Policy
Development
Phone: 613-948-2662 FAX: 613-957-0897
E-mail: yves.leboeuf@ceaa-acee.gc.ca

**CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY /
AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES
ALIMENTS**

59 Camelot Dr., Nepean, ON K1A 0Y9
Phone: 613-225-2342 FAX: 613-228-6621
World Wide Web: www.inspection.gc.ca

Carole Swan, President
Phone: 613-221-3737 FAX: 613-228-6608

Cameron Prince, Vice President, Operations
Phone: 613-759-1328 FAX: 613-228-6647

Judith Bossé, Vice President, Science
Phone: 613-221-4326 FAX: 613-228-6680

Sandra Wing, Vice-President, Policy and
Programs
Phone: 613-221-4153 FAX: 613-228-4556

**CANADIAN GRAIN COMMISSION /
COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS**

303 Main St., Ste. 600,
Winnipeg, MB R3C 3G8
Phone: 204-983-2770/800-853-6705
FAX: 204-983-2751

FEDERAL

72 / AGENCIES & CROWN CORPORATIONS

World Wide Web: www.cgc.ca

Gordon Miles, Chief Operating Officer
Phone: 204-983-2731 FAX: 204-983-2751

Cam Dahl, Commissioner
Phone: 204-983-2732 FAX: 204-983-2751

Elwin Hermanson, Chief Commissioner
Phone: 204-983-2735 FAX: 204-983-2751

Barbara Elias, Director, Corporate Services
Phone: 204-983-2752 FAX: 204-983-0248

Jim Stuart, Director, Industry Services
Phone: 204-983-1549 FAX: 204-983-7550

Peter Burnett, Director, Grain Research
Laboratory
Phone: 204-983-2764

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION / COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

344 Slater St., 8th Fl., Ottawa, ON K1A 1E1
Phone: 613-995-1151/888-214-1090
FAX: 613-996-9661

E-mail: infocom@chrc-ccdp.ca
World Wide Web: www.chrc-ccdp.ca

Jennifer Lynch, Chief Commissioner
Phone: 613-943-9144 FAX: 613-941-6810

David Langtry, Deputy Chief Commissioner
Phone: 613-943-9148

Richard Burton, Secretary General
Phone: 613-943-9134 FAX: 613-941-6810

Myriam Montrat, Director General,
Discrimination Prevention
Phone: 613-943-9155

Ian Fine, Director General, Dispute Resolution
Phone: 613-943-9090

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH / INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

160 Elgin St. 9th Fl., Postal Locater 4209A,
Ottawa, ON K1A 0W9
Phone: 613-941-2672/888-603-4178
FAX: 613-954-1800

E-mail: info@cihr.irsc.gc.ca
World Wide Web: www.cihr-irsc.gc.ca

Alain Beaudet, President
Phone: 613-954-1974 FAX: 613-954-1802

Christine Fitzgerald, Executive
Vice-President, Corporate Affairs
Phone: 613-957-6134 FAX: 613-954-1800
E-mail: cfitzgerald@cihr.irsc.gc.ca

Burleigh Trevor-Deutsch, Director, Ethics
Branch
Phone: 613-954-1801

Pierre Chartrand, Vice-President, Research
Phone: 613-954-1805

CANADIAN INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE / OFFICE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE DU CANADA

Place du Portage I, 50 Victoria St.,
Rm. C-114, Gatineau, QC K1A 0C9
Phone: 819-997-1936/819-997-2248 (TTY)
FAX: 819-953-7620

E-mail: cipo.contact@ic.gc.ca
World Wide Web: www.cipo.gc.ca

Louis Vadeboncoeur, Executive Director,
Corporate Strategies and Services
Phone: 819-997-2186

Denis Simard, A/Director, Copyright and
Industrial Design
Phone: 819-934-7594 FAX: 819-953-6977

E-mail: denis.simard@ic.gc.ca

Mary Carman, Commissioner of Patents,
Registrar of Trade-marks and Chief Executive
Officer

Phone: 819-997-1057 FAX: 819-997-1890
E-mail: mary.carman@ic.gc.ca

Patrice Lemyre, Director, International and
Regulatory Affairs
Phone: 819-953-9090 FAX: 819-997-5052

Lisa Power, Director, Trade-Marks Branch
Phone: 819-997-2423 FAX: 819-997-1421

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY / AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Place du Centre, 200 Promenade du Portage,
Gatineau, QC K1A 0G4

Phone: 819-997-5006/800-230-6349
FAX: 819-953-6088

E-mail: info@acdi-cida.gc.ca
World Wide Web: www.acdi-cida.gc.ca

Margaret Biggs, President
Phone: 819-997-7951 FAX: 819-953-3352
E-mail: margaret_biggs@acdi-cida.gc.ca

Lilian Chatterjee, Director General,
Communications Branch
Phone: 819-953-6521 FAX: 819-953-6087

John McBride, Executive Vice President
Phone: 819-934-6553 FAX: 819-997-0866

Julian Murray, Corporate Secretary
Phone: 819-934-7025

CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL / TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Standard Life Centre, 333 Laurier Ave. W.,
17th Fl., Ottawa, ON K1A 0G7

Phone: 613-990-2452 FAX: 613-990-2439
E-mail: secretary@citt-tcce.gc.ca

World Wide Web: www.citt.gc.ca

André Scott, Chairperson
Phone: 613-993-6107 FAX: 613-990-9881

Diane Vincent, Vice-Chairperson
Phone: 613-990-1476 FAX: 613-990-9881

Sandy Greig, Director, Research
Phone: 613-990-8724 FAX: 613-990-2431

CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION CORPORATION / SOCIÉTÉ DU MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS

P.O. Box 3100, Stn. B, 100 Laurier St.,
Gatineau, QC J8X 4H2

Phone: 819-776-7000/800-555-5621
FAX: 819-776-8300

E-mail: web@civilization.ca
World Wide Web: www.civilization.ca

Victor Rabinovitch, President and CEO
Phone: (819) 776-7116

E-mail: victor.rabinovitch@civilization.ca

David Loye, Chief Operating Officer & Senior
V.P.

Phone: 819-776-8258

Emily Tolot, Director, Strategic Planning
Phone: 819-776-7115

CANADIAN MUSEUM OF NATURE / MUSÉE CANADIEN DE LA NATURE

240 McLeod St., P.O. Box 3443, Stn. D,
Ottawa, ON K1P 6P4

Phone: 613-566-4700 FAX: 613-566-4763
E-mail: questions@mus-nature.ca

World Wide Web: <http://nature.ca>

Maureen Dougan, Vice-President and C.O.O.
Phone: 613-566-4732 FAX: 613-364-4020
E-mail: mdougan@mus-nature.ca

Joanne DiCosimo, President and
CEO/Présidente et directrice générale
Phone: 613-566-4733 FAX: 613-364-4020
E-mail: jdicosimo@mus-nature.ca

Elizabeth McCrea, Communications Manager
Phone: 613-566-4249 FAX: 613-364-4021
E-mail: emccrea@mus-nature.ca

Roger Baird, Director, Collections Services
Phone: 613-364-4138

Mark Graham, Director, Research
Phone: 613-566-4743

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION / COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

280 Slater St., P.O. Box 1046, Stn. B,
Ottawa, ON K1P 5S9

Phone: 613-995-5894/800-668-5284
FAX: 613-995-5086

E-mail: cnss@nuclsaesafety.ca
World Wide Web: www.nuclsaesafety.gc.ca

Michael Binder, President and CEO
Phone: 613-992-8828 FAX: 613-995-5086

Mark Dallaire, A/Director General,
Regulatory Policy
Phone: 613-947-3728 FAX: 613-995-5086

Ramzi Jammal, Executive VP and Chief
Regulatory Operations Officer
Phone: 613-947-8899 FAX: 613-995-5086

Terry Jamieson, Vice-President, Technical
Support
Phone: 613-947-8931 FAX: 613-995-5086

CANADIAN POLAR COMMISSION / COMMISSION CANADIENNE DES AFFAIRES POLAIRES

Constitution Square, 360 Albert St., Ste. 1710,
Ottawa, ON K1R 7X7

Phone: 613-943-8605/1-888-765-2701
FAX: 613-943-8607

E-mail: mail@polarcom.gc.ca

World Wide Web: www.polarcom.gc.ca

Peter Johnson, Chairperson
Phone: 613-943-8605 FAX: 613-943-8607

Steven Bigras, Executive Director
Phone: 613-943-8606 FAX: 613-943-8607
E-mail: bigrass@polarcom.gc.ca

John Bennett, Manager, Communications and
Information

Phone: 613-943-0716 FAX: 613-943-8607
E-mail: bennettj@polarcom.gc.ca

CANADIAN RACE RELATIONS FOUNDATION / FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES

4576 Yonge St., Ste. 701,
Toronto, ON M2N 6N4

Phone: 416-952-3500/1-888-240-4936
FAX: 416-952-3326

E-mail: info@crr.ca
World Wide Web: www.crr.ca

Ayman Al-Yassini, Executive Director
Phone: 416-952-3500 FAX: 416-952-3326
E-mail: ayassini@crr.ca

Sandy Yep, Director, Education and Training
Phone: 416-952-5019
E-mail: syep@crr.ca

Sandra Carnegie-Douglas, Program Director, Education and Training
Phone: 416-952-5019 FAX: 416-952-3326
E-mail: sandra@crr.ca

Patrick Hunter, Communications Director
Phone: 416-952-8359

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION / CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Terrasses de la Chaudière, Central Bldg., 1 Promenade du Portage, Hull, QC J8X 4B1
Phone: 819-997-0313/877-249-2782
FAX: 819-994-0218
E-mail: info@crtc.gc.ca
World Wide Web: www.crtc.gc.ca

Konrad W. von Finckenstein, Chair
Phone: 819-997-3430 FAX: 819-953-1555

Timothy Denton, Commissioner
Phone: 819-953-5388

Robert Morin, Secretary General
Phone: 819-994-0233 FAX: 819-994-0218

CANADIAN SECURITY INTELLIGENCE SERVICE / SERVICE CANADIEN DU RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ

P.O. Box 9732, Stn. T, Ottawa, ON K1G 4G4
Phone: 613-993-9620
World Wide Web: www.csis-scrcs.gc.ca

Jim Judd, Director
Phone: 613-231-0000 FAX: 613-231-0437
, Director of Communications
Phone: 613-231-0100 FAX: 613-231-0612
E-mail: dcb@smtp.qc.ca

CANADIAN SPACE AGENCY / AGENCE SPATIALE CANADIENNE

6767 Route de l'Aéroport, St-Hubert, QC J3Y 8Y9
Phone: 450-926-4800 FAX: 450-926-4352
World Wide Web: www.space.gc.ca

Steve MacLean, President
Phone: 450-926-4301 FAX: 450-926-4315

Carole Lacombe, Senior Vice-President
Phone: 450-926-4303 FAX: 450-926-4315

Virendra Jha, VP, Science, Technology and Programs
Phone: 450-926-4308

Savi Sachdev, Director General, Space Programs
Phone: 450-926-4461 FAX: 450-926-6521

David Kendall, Director General, Space Science
Phone: 450-926-4770 FAX: 450-926-4766

Gilles Leclerc, Director General, Space Technologies
Phone: 450-926-4606 FAX: 450-926-4323

CANADIAN TOURISM COMMISSION / COMMISSION CANADIENNE DU TOURISME

Four Bentall Centre, Ste. 1400, 1055 Dunsmuir St., P.O.Box 49230, Vancouver, BC V7X 1L5
Phone: 604-638-8300 FAX: 604-638-8425
E-mail: ctc-feedback@businteractive.com
World Wide Web: www.canadatourism.com

Chantal Péan, Senior Vice-President, Corporate Affairs
Phone: 604-638-8323

Michelle McKenzie, President & CEO
Phone: 604-638-8305 FAX: 604-638-8421

E-mail: mckenzie.michelle@ctc-cct.ca

Greg Klassen, Vice-President, Marketing
Phone: 604-638-8394

CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY / OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA

15 Eddy St, Gatineau, QC K1A 0N9
Phone: 800-222-2592/888-222-2592
FAX: 819-997-6727

E-mail: cta.comment@cta-otc.gc.ca
World Wide Web: www.cta-otc.gc.ca

Geoffrey Hare, Chairman
Phone: 819-997-9233 FAX: 819-953-9979
E-mail: geoffrey.hare@cta-otc.gc.ca

Fernand Cormier, Director, Information Services
Phone: 819-997-6214 FAX: 819-997-6727
E-mail: fernand.cormier@cta-otc.gc.ca

Arun Thangaraj, Director General, Corporate Management
Phone: 819-997-6764 FAX: 819-953-9842
E-mail: arun.thangaraj@cta-otc.gc.ca

CAPE BRETON GROWTH FUND / CORPORATION FONDS D'INVESTISSEMENT DU CAP-BRETON

P.O. Box 1264, 70 Crescent St., Silicon Island, Sydney, NS B1P 6T7
Phone: 902-564-3600/1-800-705-3926
FAX: 902-564-3825
World Wide Web: www.cbfg.ca

Marlene Usher, President
Bob Munroe, Chair
Frank MacInnis, Director

COMMISSION FOR PUBLIC COMPLAINTS AGAINST THE RCMP / COMMISSION DES PLAINTES DU PUBLIC CONTRE LA GRC

P.O. Box 3423, Stn. D, Ottawa, ON K1P 6L4
Phone: 613-952-1471/1-800-267-6637
FAX: 613-952-8045
World Wide Web: www.cpc-cpp.gc.ca

Paul Kennedy, Chair
Phone: 613-952-8038 FAX: 613-952-8045

Helen Banulescu, Executive Director
Phone: 613-952-4284
E-mail: helen.banulescu@cpc-cpp.gc.ca

Robin Roberts, Director, Complaints and Community Outreach
Phone: 613-946-5212

Michael MacDonald, Director, Strategic Policy and Research
Phone: 613-952-9646
E-mail: michael.macdonald@cpc-cpp.gc.ca

COMMONWEALTH WAR GRAVES COMMISSION

66 Slater St., Ste. 1707, Ottawa, ON K1A 0P4
Phone: 613-992-3224 FAX: 613-995-0431
E-mail: cwgc-canada@vac-acc.gc.ca
World Wide Web: www.cwgc.org

Bradley N. Hall, Secretary General
Phone: 613-992-7390

Richard Kellaway, Director-General and Secretary

COMPETITION TRIBUNAL / TRIBUNAL DE LA CONCURRENCE

Thomas D'Arcy McGee Building, 90 Sparks St., Ste. 600, Ottawa, ON K1P 5B4
Phone: 613-957-7850 FAX: 613-957-3170

World Wide Web: www.ct-tc.gc.ca

Sandra J. Simpson, Chairperson
Phone: 613-957-7850 FAX: 613-957-3170

Raynald Chartrand, Deputy Head/Registrar
Phone: 613-957-7851 FAX: 613-957-3170

Jos LaRose, Deputy Registrar
Phone: 613-954-0857 FAX: 613-957-3170

COPYRIGHT BOARD CANADA / COMMISSION DU DROIT D'AUTEUR CANADA

56 Sparks St., Ste. 800, Ottawa, ON K1A 0C9
Phone: 613-952-8621 FAX: 613-952-8630
E-mail: secretarial@cb-cda.gc.ca
World Wide Web: www.cb-cda.gc.ca

William J. Vancise, Chairman & CEO
Phone: 613-952-8621 FAX: 613-952-8630

Claude Majeau, Secretary General
Phone: 613-952-8621 FAX: 613-952-8630
E-mail: majeure.claude@cb-cda.gc.ca

Stephen Callary, Vice-Chairman and CEO
Phone: 613-952-8621

CORRECTIONAL INVESTIGATOR CANADA / ENQUÊTEUR CORRECTIONNEL CANADA

P.O. Box 3421, Stn. D, Ottawa, ON K1P 6L4
Phone: 613-990-2692/1-877-885-8848
FAX: 613-990-9091
E-mail: org@oci-bec.gc.ca
World Wide Web: www.oci-bec.gc.ca

Howard Sapers, Correctional Investigator
Phone: 613-990-2689 FAX: 613-990-9091
E-mail: sapershi@oci-bec.gc.ca

Ed McIsaac, Executive Director
Phone: 613-990-2691

Ivan Zinger, Director, Policy and Senior Counsel
Phone: 613-990-2690

CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA / SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA

Sir Wilfrid Laurier Bldg., 340 Laurier Ave. W., Ottawa, ON K1A 0P9
Phone: 613-992-5891 FAX: 613-947-0091
World Wide Web: www.csc-ccc.gc.ca

Louiseq Saint-Laurent, Assistant Commissioner, Corporate Services
Phone: 613-996-4242 FAX: 613-992-8443

Don Head, Commissioner
Phone: 613-995-5781 FAX: 613-943-1630

Michèle Pilon-Santilli, Director of Media Relations
Phone: 613-943-2573 FAX: 613-947-0091

Ross Toller, A/Assistant Commissioner, Correctional Operations and Programs
Phone: 613-943-0499 FAX: 613-996-6174

Lori MacDonald, Assistant Commissioner, Public Affairs and Parliamentary Relations
Phone: 613-995-6867 FAX: 613-947-0091

DEFENCE CONSTRUCTION CANADA / CONSTRUCTION DE DÉFENSE CANADA

Constitution Square, 350 Albert St., 19th Fl., Ottawa, ON K1A 0K3
Phone: 613-998-9548/1-800-514-3555
FAX: 613-998-1061
World Wide Web: www.dcc-cdc.gc.ca

Steve Irwin, Vice President, Operations
Phone: 613-949-7721 FAX: 613-998-1218

Ross Nicholls, President & CEO
Phone: 613-998-9541 FAX: 613-998-1218

FEDERAL

E-mail: ross.nicholls@dcc-cdc.gc.ca

Angelo Ottoni, Vice-President, Corporate Services and CFO
Phone: 613-998-1001

ELECTIONS CANADA / ÉLECTIONS CANADA

257 Slater St., Ottawa, ON K1A 0M6
Phone: 613-993-2975 FAX: 613-954-8584
E-mail: info@elections.ca
World Wide Web: www.elections.ca

Marc Mayrand, Chief Electoral Officer
Phone: 613-993-2975 FAX: 613-993-5380
E-mail: jean-pierre.kingsley@elections.ca

Diane Davidson, Deputy Chief Electoral Officer
Phone: 613-990-3348 FAX: 613-991-6554

Rennie Molnar, Deputy Chief Electoral Officer
Phone: 613-949-3125 FAX: 613-993-5212

ENTERPRISE CAPE BRETON CORPORATION / LA SOCIÉTÉ D'EXPANSION DU CAP-BRETON

70 Crescent St., P.O. Box 1750,
Sydney, NS B1P 6T7
Phone: 902-564-3600/800-705-3926
FAX: 902-564-3825
E-mail: ecbcinfo@ecbc.ca
World Wide Web: www.ecbc.ca

Jennifer Crocker, Communications Officer
Phone: 902-564-3917 FAX: 902-564-3825
E-mail: da.landry@ecbc.ca

Rick Beaton, Vice-President and Chief Operating Officer
Phone: 902-564-3618 FAX: 902-564-3825
E-mail: rick.beaton@ecbc.ca

Lori Marenick, Director General, Corporate Services
Phone: 902-564-7280

D.A. Landry, Director, Access to Information/Privacy
Phone: 902-564-3617 FAX: 902-564-3825

Shelly Kehoe, A/Director General, Programs
Phone: 902-564-3974

EXPORT DEVELOPMENT CANADA / EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA

151 O'Connor St., Ottawa, ON K1A 1K3
Phone: 613-598-2500/1-866-283-2957
FAX: 613-237-2690
E-mail: export@edc.ca
World Wide Web: www.edc.ca

Eric D. Siegel, President and CEO
Kevin O'Brien, Senior Vice-President and CFO

FARM CREDIT CANADA / FINANCEMENT AGRICOLE CANADA

P.O. Box 4320, 1800 Hamilton St.,
Regina, SK S4P 4L3
Phone: 306-780-8100/888-332-3301
FAX: 306-780-5456
E-mail: communication@fcc-fac.ca
World Wide Web: www.fcc-fac.ca

Moyez Somani, Executive Vice-President and Chief Financial Officer
Phone: 306-780-8804 FAX: 306-780-6103
E-mail: moyes.somani@fcc-fac.ca

Greg Stewart, President and CEO
Phone: 306-780-8100 FAX: 306-780-5875

Gill Shaw, Chair, Board of Directors

Tim Kydd, Director of Communication
Phone: 306-780-3486 FAX: 306-780-5456
E-mail: tim.kydd@fcc-fac.ca

FEDERAL BRIDGE CORPORATION LTD. / LA SOCIÉTÉ DES PONTS FÉDÉRAUX LIMITÉE

55 Metcalfe, Ste. 1210, Ottawa, ON K1P 6L5
Phone: 613-993-6880 FAX: 613-993-6945
E-mail: info@federalbridge.ca
World Wide Web: www.federalbridge.ca

André Girard, Vice-President, Communications
Phone: 613-998-8427

Micheline Dubé, President and CEO
Phone: 613-993-5268

Thye Lee, Director, Engineering and Construction
Phone: 613-993-5347

FISHERIES RESOURCE CONSERVATION COUNCIL / CONSEIL POUR LA CONSERVATION DES RESSOURCES HALIEUTIQUES

P.O. Box 2001, Stn. D, 240 Bank St.,
Ottawa, ON K1P 5W3
Phone: 613-998-0433 FAX: 613-998-1146
E-mail: info@frcc.x400.gc.ca
World Wide Web: www.frcc-ccrh.ca

Jean Guy d'Entremont, Chairman
Phone: 613-998-0433 FAX: 613-998-1146
E-mail: Chairman@frcc-ccrh.ca

Arthur Willett, Executive Director
Phone: 613-998-1143 FAX: 613-998-1146
E-mail: Willeta@DFO-MPO.GC.CA

FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION / OFFICE DE COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE

1199 Plessis Rd., Winnipeg, MB R2C 3L4
Phone: 204-983-6601 FAX: 204-983-6497
E-mail: sandi.cain@freshwaterfish.com
World Wide Web: www.freshwaterfish.com

Jim Bear, Chairperson

John Wood, President & CEO
Phone: 204-983-6601 FAX: 204-983-6497
E-mail: john.wood@freshwaterfish.com

Stephen Kendall, V.P. Operations
Phone: 204-983-6478 FAX: 204-983-6497
E-mail: stephen.kendall@freshwaterfish.com

GREAT LAKES PILOTAGE AUTHORITY / ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES GRANDS LACS CANADA

P.O. Box 95, 202 Pitt St., 2nd Fl.,
Cornwall, ON K6H 5R9
Phone: 613-933-2991 FAX: 613-932-3793
E-mail: administration@glpa-apgl.com
World Wide Web: www.glpa-apgl.com

Robert Lemire, Chief Executive Officer
Phone: 613-933-2991 FAX: 613-932-3793
E-mail: rlemire@glpa-apgl.com

Daniel Trottier, Director of Operations
Phone: 613-933-2991 FAX: 613-932-3793
E-mail: dtrottier@glpa-apgl.com

HAZARDOUS MATERIALS INFORMATION REVIEW COMMISSION / CONSEIL DE CONTRÔLE DES RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX MATIÈRES DANGEREUSES

427 Laurier Ave. W., Ste. 700,
Ottawa, ON K1A 1M3

Phone: 613-993-4331 FAX: 613-993-4686
E-mail: hmirc-ccrmd@hc-sc.gc.ca
World Wide Web: www.hmirc-ccrmd.gc.ca

Crystallina Chiu, A/Manager, Communications Division
Phone: 613-993-9167 FAX: 613-993-5016

Sharon Watts, President & CEO
Phone: 613-993-4472 FAX: 613-993-5016
E-mail: weldon_newton@hc-sc.gc.ca

Mary Hill, A/Vice-President, Corporate Services and Adjudication
Phone: 613-941-2945 FAX: 613-993-5016

HISTORIC SITES AND MONUMENTS BOARD OF CANADA / COMMISSION DES LIEUX ET MONUMENTS HISTORIQUES DU CANADA

25 Eddy St., 5th Fl., Gatineau, QC K1A 0M5
Phone: 819-997-4059 FAX: 819-934-1115
E-mail: hsmbc-clmhc@pc.gc.ca
World Wide Web: www.hsmbc.gc.ca

Richard Alway, Chairman

Alan Latourelle, CEO
Phone: 819-997-9525 FAX: 819-953-9745

Michel Audy, Executive Secretary
Phone: 819-997-0129 FAX: 819-953-4909
E-mail: michel_audy@pc.gc.ca

IMMIGRATION AND REFUGEE BOARD OF CANADA / LA COMMISSION DE L'IMMIGRATION ET DU STATUT DE RÉFUGIÉ DU CANADA

Minto Place, Canada Bldg., 344 Slater St.,
12th Fl., Ottawa, ON K1A 0K1
Phone: 613-995-6486 FAX: 613-943-1550
World Wide Web: http://www.irb-cisr.gc.ca/index.htm

Simon Coakeley, Executive Director
Phone: 613-947-1040

Brian Goodman, Chairperson
Phone: 613-996-4752 FAX: 613-947-5338

Susan Bibeau, Director General, Immigration
Phone: 613-947-6922 FAX: 613-996-0270
E-mail: susan.bibeau@irb-cisc.gc.ca

Shari Stein, Deputy Chairperson, Appeal Division
Phone: 416-973-6037

Ken Sandhu, Deputy Chairperson, Refugee Protection
Phone: 613-947-6711

INDIAN SPECIFIC CLAIMS COMMISSION / COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS

P.O. Box 1750, Stn. B, 427 Laurier Ave. W.,
Ste. 400, Ottawa, ON K1P 1A2
Phone: 613-943-2737 FAX: 613-943-0157
E-mail: feedback@indianclaims.ca
World Wide Web: www.indianclaims.ca

Renée Dupuis, Chief Commissioner
Phone: 613-943-2737

Anne Chalmers, Director of Liaison
Phone: 613-947-0741

Diana Monnet, Executive Director
Phone: 613-947-0749

Anne Chalmers, A/Director of Mediation
Phone: 613-947-0741

**INFORMATION COMMISSIONER OF CANADA /
COMMISSARIAT À L'INFORMATION DU
CANADA**

112 Kent St., 22nd Fl., Place de Ville,
Tower B, Ottawa, ON K1A 1H3
Phone: 613-995-2410/800-267-0441
FAX: 613-947-7294
E-mail: general@infocom.ca
World Wide Web: www.infocom.gc.ca

Robert Marleau, Commissioner
Phone: 613-995-2410 FAX: 613-947-7294

**INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH
CENTRE / CENTRE DE RECHERCHES POUR
LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL**

P.O. Box 8500, 150 Kent St.,
Ottawa, ON K1G 3H9
Phone: 613-236-6163 FAX: 613-238-7230
E-mail: info@idrc.ca
World Wide Web: www.idrc.ca

David Malone, President
Phone: 613-236-6163 x2599
FAX: 613-235-6391
E-mail: dmalone@idrc.ca

Barbara McDougall, Chair
Phone: 613-236-6163 x2381
FAX: 613-565-8212

Rohinton Medhora, VP, Programs
Phone: 613-236-6163 x2312
FAX: 613-567-7748

Denys Vermette, VP, Resources/CFO
Phone: 613-236-6163, x2185
FAX: 613-236-7293

**INTERNATIONAL JOINT COMMISSION /
COMMISSION MIXTE INTERNATIONALE**

234 Laurier Ave. W., 22nd Fl.,
Ottawa, ON K1P 6K6
Phone: 613-995-2984 FAX: 613-993-5583
E-mail: commission@ottawa.ijc.org
World Wide Web: www.ijc.org

Herb Gray, Chairman and Commissioner,
Canadian Section
Phone: 613-992-2417 FAX: 613-947-9386
E-mail: grayh@ottawa.ijc.org

Dennis Schornack, Chair and Commissioner,
United States Section
Phone: 202-736-9000

Karen Vigmostad, Director, Great Lakes
Regional Office
Phone: 519-257-6715

**JACQUES CARTIER AND CHAMPLAIN
BRIDGES INC. / LES PONTS JACQUES
CARTIER ET CHAMPLAIN INC.**

1111 St. Charles St. W., West Tower,
Ste. 600, Longueuil, QC J4K 5G4
Phone: 450-651-8771 FAX: 450-677-6912
World Wide Web: www.pjcci.ca

Denis Dauphinais, Director, Construction and
Project Management
Phone: 450-651-8771 x232
E-mail: andre.girard@federalbridge.ca

Paul Kefalas, President

Raymond Denault, Director, Operations and
Maintenance
Phone: 450-928-4116 x225

**LAURENTIAN PILOTAGE AUTHORITY /
ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES
LAURENTIDES CANADA**

555, boul. René-Levesque O, bur 1501,
Montréal, QC H2Z 1B1
Phone: 514-283-6320 FAX: 514-496-2409
E-mail: apl@apl.gc.ca
World Wide Web:
www.pilotagestlaurent.gc.ca

Rejean Lanteigne, CEO
Phone: 514-283-6320 x204
FAX: 514-496-2409

Denys Pouliot, Director of Operations
Phone: 514-283-6320 x299
E-mail: denys.pouliot@apl.gc.ca

**LIBRARY AND ARCHIVES CANADA /
BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA**

395 Wellington St., Ottawa, ON K1A 0N4
Phone: 613-996-5115/866-578-7777
FAX: 613-943-1112
E-mail: reference@lac-bac.gc.ca
World Wide Web: www.collectionscanada.ca

Dr. Ian Wilson, Librarian and Archivist of
Canada
Phone: 819-934-5800 FAX: 613-992-9010
E-mail: ian.wilson@lac-bac.gc.ca

Peter Levick, Director General,
Communications
Phone: 819-934-5717 FAX: 819-934-5835
E-mail: peter.levick@lac-bac.gc.ca

Jean-Stéphen Piché, Director General,
Government Records
Phone: 819-934-7430 FAX: 819-934-7534
E-mail: jean-stephen.piche@lac-bac.gc.ca

Daniel Caron, Senior ADM, Corporate
Management and Horizontal Integration
Phone: 819-934-4618 FAX: 819-934-5262

Ingrid Parent, ADM, Documentary Heritage
Collection
Phone: 819-934-5790 FAX: 819-934-4422
E-mail: ingrid.parent@lac-bac.gc.ca

Doug Rimmer, ADM, Programs and Services
Phone: 819-992-7059 FAX: 819-947-2706
E-mail: doug.rimmer@lac-bac.gc.ca

**LIBRARY OF PARLIAMENT /
BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

Library of Parliament, Ottawa, ON K1A 0A9
Phone: 613-995-1166 FAX: 613-992-1269
World Wide Web: www.parl.gc.ca

William Young, Parliamentary Librarian
Phone: 613-992-3122 FAX: 613-943-6383

Cynthia Hubbertz, Director, Information and
Document Resource Service
Phone: 613-995-2101

Dianne Brydon, Director General, Learning
and Access Services
Phone: 613-996-0238

**MARINE ATLANTIC INC. /
MARINE ATLANTIQUE SCC.**

10 Fort William Place, Baine Johnston
Centre., Ste. 802, St. John's, NL A1C 1K4
Phone: 709-772-8957 FAX: 709-772-8956
World Wide Web: www.marine-atlantic.ca

Tara Laing, Communications Officer
Phone: 709-772-8974 FAX: 709-772-8975
E-mail: tlaing@marine-atlantic.ca

Roger Flood, President and CEO
Phone: 709-772-8957

Jim Roche, General Manager
Phone: 709-772-8954

**NAFTA SECRETARIAT (CANADIAN
SECTION) / SECRETARIAT DE L'ALÉNA
(SECTION CANADIENNE)**

90 Sparks St., Ste. 705, 90 rue Sparks, pièce
705, Ottawa, ON K1P 5B4
Phone: 613-992-9388 FAX: 613-992-9392
E-mail: canada@nafta-sec-alena.org
World Wide Web: www.nafta-sec-alena.org

Daniel Plourde, Canadian Secretary/Secrétaire
Phone: 613-992-9380 FAX: 613-992-9392
E-mail: daniel.plourde@nafta-alena.gc.ca

Feleke Bogale, Deputy Secretary, Client
Services
Phone: 613-992-9384 FAX: 613-992-9392
E-mail: feleke.bogale@nafta-alena.gc.ca

**NATIONAL ARTS CENTRE CORPORATION /
SOCIÉTÉ DU CENTRE NATIONAL DES ARTS**

P.O. Box 1534, Stn. B, 53 Elgin St.,
Ottawa, ON K1P 5W1
Phone: 613-947-7000 FAX: 613-996-9578
World Wide Web: www.nac-cna.ca

Peter Herrndorf, President and CEO
Phone: 613-947-7000 x200
FAX: 613-238-4556

Julia Foster, Chair, Board of Trustees
Phone: 613-947-7000 x206
FAX: 613-996-9578

Jayne Watson, Director, Communications and
Public Affairs
Phone: 613-947-7000, x260
FAX: 613-996-9578

**NATIONAL BATTLEFIELDS COMMISSION /
COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE
NATIONAUX**

390, de Bernières Ave.,
Québec, QC G1R 2L7
Phone: 418-648-3506 FAX: 418-648-3638
E-mail: information@ccbn-nbc.gc.ca
World Wide Web: www.ccbn-nbc.gc.ca

André Juneau, Chairperson

Joanne Laurin, Communication Officer
Phone: 418-649-6251 FAX: 418-648-3809
E-mail: joanne.laurin@ccbn-nbc.gc.ca

**NATIONAL CAPITAL COMMISSION /
COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE**

40 Elgin St., Ste. 202, Ottawa, ON K1P 1C7
Phone: 613-239-5555/1-800-704-8227
FAX: 613-239-5063
E-mail: info@ncc-ccn.ca
World Wide Web:
www.nationalcapitalcommission.gc.ca

Russell Mills, Chairman
Phone: 613-239-5142

Marie Lemay, CEO
Phone: 613-239-5194 FAX: 613-239-5039

Margaret Strysio, Executive Director,
Corporate and Public Affairs
Phone: 613-239-5363 FAX: 613-239-5039

**NATIONAL COUNCIL OF WELFARE /
CONSEIL NATIONAL DU BIEN-ÊTRE**

112 Kent St., 9th Fl., Place de Ville, Tower B,
Ottawa, ON K1A 0J9
Phone: 613-957-2961 FAX: 613-957-0680
E-mail: ncw@magi.com
World Wide Web: www.ncwcnbes.net

FEDERAL

Carrie-Ann Breckenridge, Information & Financial Officer
Phone: 613-946-5741 FAX: 613-957-0680
E-mail: carrie.breckenridge@hrsd-rhdsc.gc.ca

Sheila Regehr, Director
Phone: 613-957-0679 FAX: 613-957-0680

John Murphy, Chairperson

Diane Richard, Researcher & Policy Advisor
Phone: 613-957-2963 FAX: 613-957-0680

NATIONAL ENERGY BOARD / OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

444 7th Ave. S.W., Calgary, AB T2P 0X8
Phone: 403-292-4800/800-899-1265
FAX: 403-292-5503
E-mail: info@neb-one.gc.ca
World Wide Web: www.neb-one.gc.ca

Gaétan Caron, Chairman/CEO
Phone: 403-299-2724 FAX: 403-292-5503

Sheila Leggett, Chair/CEO
Phone: 403-221-3009

Pradeep Kharé, Chief Operating Officer
Phone: 403-299-2700 FAX: 403-292-5503

NATIONAL FARM PRODUCTS COUNCIL / CONSEIL NATIONAL DES PRODUITS AGRICOLES

Canada Bldg., 344 Slater St., 10th Fl.,
Ottawa, ON K1R 7Y3
Phone: 613-995-6752/TDD: 613-943-3707
FAX: 613-995-2097
E-mail: nfpcweb@agr.gc.ca
World Wide Web: www.nfpc-cnpa.gc.ca

William Smirle, Chair
Phone: 613-995-2298 FAX: 613-995-2097

Marc Chamailard, Director, Corporate
Business Services
Phone: 613-995-4116 FAX: 613-995-2097

Christine Kwasse, Director, Policy and
Program Operations
Phone: 613-995-5553 FAX: 613-995-2097

Chantal Lafontaine, Communication Officer
Phone: 613-995-9148 FAX: 613-995-2097
E-mail: lafontaine@agr.gc.ca

NATIONAL FILM BOARD / OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA

360 Albert St., Ste. 1005,
Ottawa, ON K1A 0M9
Phone: 514-283-9000/800-267-7710
FAX: 514-283-7564
World Wide Web: www.nfb.ca

Tom Perlmutter, Government Film
Commissioner and Chairperson
Phone: 514-283-9245

Cindy Witten, Director General, English
Program
Phone: 514-283-9501 FAX: 514-283-7564

Joanne Carrière, Director, Technical
Innovation and Resources
Phone: 514-283-9258

Monique Simard, Director General, French
Program
Phone: 514-283-9285

NATIONAL GALLERY OF CANADA / MUSÉE DES BEAUX-ARTS DU CANADA

P.O. Box 427, Stn. A, 380 Sussex Dr.,
Ottawa, ON K1N 9N4
Phone: 613-990-1985/800-319-2787
FAX: 613-990-4385

E-mail: info@gallery.ca
World Wide Web: <http://national.gallery.ca>

Joanne Charette, Director of Public Affairs
Phone: 613-990-5050 FAX: 613-990-9824
E-mail: jcharette@gallery.ca

Karen Colby-Stothart, Director,
Exhibitions/Installations
Phone: 613-990-3926

Marie Claire Morin, Director, Development
Phone: 613-991-5965

Mayo Graham, Director, National Outreach
and International Relations
Phone: 613-993-9554

Pierre Théberge, Director
Phone: 613-990-1927 FAX: 613-990-9810
E-mail: ptheberge@gallery.ca

David Franklin, Deputy Director and Chief
Curator, Collections and Research
Phone: 613-990-0497

NATIONAL PAROLE BOARD / COMMISSION NATIONALE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

410 Laurier Ave. W., Ottawa, ON K1A 0R1
Phone: 613-954-7474 FAX: 613-957-3241
World Wide Web: www.npb-cncl.gc.ca

Mario Dion, Chairperson
Phone: 613-954-1154 FAX: 613-941-9426

Caroline Douglas, Director of
Communications
Phone: 613-954-6547 FAX: 613-957-3241

Françoise Girard, Executive Director
Phone: 613-954-7482

NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF CANADA / CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES DU CANADA

Bldg. M-58, 1200 Montreal Rd.,
Ottawa, ON K1A 0R6
Phone: 613-993-9101/877-672-2672
FAX: 613-952-9907
E-mail: info@nrc-cnrc.gc.ca
World Wide Web: www.nrc-cnrc.gc.ca

Dr. Pierre Coulombe, President
Phone: 613-993-2024 FAX: 613-957-8850

Andrew Norgaard, Director, Public Affairs
Phone: 613-990-9767 FAX: 613-952-1628

Carl Caron, Secretary General (Acting)
Phone: 613-998-4579 FAX: 613-991-0398

Sherif Barakat, VP, Engineering
Phone: 613-949-5955 FAX: 613-949-5987

Roman Szumski, VP, Life Sciences
Phone: 613-993-9244

Richard Normandin, VP, Physical Sciences
Phone: 613-993-4449 FAX: 613-949-1314

Patricia Mortimer, VP, Technology and
Industry Support
Phone: 613-998-3664 FAX: 613-998-3839

NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY / TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE (TRNEE)

344 Slater St., Ste. 200,
Ottawa, ON K1R 7Y3
Phone: 613-992-7189 FAX: 613-992-7385
E-mail: admin@nrtee-trnee.ca
World Wide Web: www.nrtee-trnee.ca

David McLaughlin, President and CEO
Phone: 613-943-0399

Moira Forrest, Manager of Communications
Phone: 613-992-7157 FAX: 613-992-7385
E-mail: forrestm@nrtee-trnee.ca

Lisa Woodward, Director of Operations
Phone: 613-947-4421

NSERC (THE NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL OF CANADA) / CRSNG (LE CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE DU CANADA)

Constitution Square, Tower II, 350 Albert St.,
Ottawa, ON K1A 1H5
Phone: 613-943-6968 FAX: 613-943-0742
E-mail: comm@nserc.ca
World Wide Web: www.nserc.gc.ca

Suzanne Fortier, President
Phone: 613-995-5840 FAX: 613-943-1624
E-mail: exec@nserc.ca

Nigel Lloyd, Executive Vice-President
Phone: 613-947-2620 FAX: 613-943-1624
E-mail: nigel.lloyd@nserc.ca

Jacqueline Couture, Director,
Communications
Phone: 613-995-5993
E-mail: jacqueline.couture@nserc.ca

Isabelle Blain, VP, Research Grants and
Scholarships
Phone: 613-995-5833
E-mail: isabelle.blain@nserc.ca

OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR FEDERAL JUDICIAL AFFAIRS / BUREAU DU COMMISSAIRE À LA MAGISTRATURE FÉDÉRALE

99 Metcalfe St., 8th Fl.,
Ottawa, ON K1A 1E3
Phone: 613-995-5140/877-583-4266
FAX: 613-995-5615
E-mail: receptionist@fja.gc.ca
World Wide Web: www.fja.gc.ca

Marc A. Giroux, Deputy Commissioner
Phone: 613-995-7438 FAX: 613-995-5192
E-mail: m.giroux@cmf.gc.ca

Claude Provencher, Commissioner
Phone: 613-992-9175 FAX: 613-995-5615

Margaret Rose Jamieson, Executive Director,
Judicial Appointments and Legal Counsel
Phone: 613-992-9400

Normand Bernier, Director, Information
Management and Information Technologies
Phone: 613-996-5536

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES / COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

344 Slater St., 3rd Fl., Ottawa, ON K1A 0T8
Phone: 613-996-6368/877-996-6368
FAX: 613-993-5082
E-mail: message@ocol-clo.gc.ca
World Wide Web: www.ocol-clo.gc.ca

Graham Fraser, Commissioner
Phone: 613-995-7488

Toby Fyfe, Assistant Commissioner, Corporate
Services
Phone: 613-947-5598

Marie Biron, Director, Strategic
Communications and Production
Phone: 613-995-9356

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCY /

BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLETES

Jean Edmonds South Tower, 365 Laurier Ave. W., 8th Fl., Ottawa, ON K1A 0C8
Phone: 613-941-1000 FAX: 613-941-2862
World Wide Web: <http://osb-bsf.ic.gc.ca>

Patricia Alferez, Executive Director and Chief Operating Officer
Phone: 613-946-2157 FAX: 613-948-6367

James Callon, Superintendent
Phone: 613-941-2690 FAX: 613-946-9205

Ginette Trahan, Senior Director, Outreach and Service Innovation
Phone: 613-941-2854 FAX: 613-946-9205

Sylvia Pelletier, Senior Bankruptcy Analyst
Phone: 416-973-6974 FAX: 416-973-7440

Elisabeth Lang, A/Deputy Superintendent, Regulatory Affairs and Compliance
Phone: 613-946-2166 FAX: 613-946-2168

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT

OF FINANCIAL INSTITUTIONS /

BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES CANADA

255 Albert St., Ottawa, ON K1A 0H2
Phone: 613-990-7788/800-385-8647
FAX: 613-990-5591

E-mail: extcomm@osfi-bsif.gc.ca
World Wide Web: www.osfi-bsif.gc.ca

Julie Dickson, Superintendent
Phone: 613-990-3667 FAX: 613-993-6782
E-mail: julie.dickson@osfi-bsif.gc.ca

Jean-Claude Ménard, Chief Actuary
Phone: 613-990-7577 FAX: 613-990-9900
E-mail: jean-claude.menard@osfi-bsif.gc.ca

Robert Hanna, Assistant Superintendent, Regulation
Phone: 613-990-7278 FAX: 613-993-6525
E-mail: bob.hanna@osfi-bsif.gc.ca

Ted F. Price, Assistant Superintendent, Supervision Section
Phone: 416-973-4385 FAX: 416-973-1168
E-mail: ted.price@osfi-bsif.gc.ca

Coleen Volk, Assistant Superintendent, Corporate Services
Phone: 613-990-7491 FAX: 613-954-6477
E-mail: coleen.volk@osfi-bsif.gc.ca

OLD PORT OF MONTREAL CORPORATION INC. / SOCIÉTÉ DU VIEUX-PORT DE MONTRÉAL INC.

333, rue de la commune ouest, Montréal, QC H2Y 2E2
Phone: 514-283-5256 FAX: 514-283-8423
World Wide Web: www.oldportofmontreal.com

Mme. Claude Benoit, President & CEO
Phone: 514-283-5256 FAX: 514-283-8423
E-mail: cbeboit@oldportofmontreal.com

Lily Robert, Communication Director, External Communications/Public Relations
Phone: 514-496-2041
E-mail: lrobert@oldportofmontreal.com

PACIFIC PILOTAGE AUTHORITY / ADMINISTRATION DE PILOTAGE DU PACIFIQUE CANADA

1130 West Pender St., Ste. 1000, Vancouver, BC V6E 4A4
Phone: 604-666-6771 FAX: 604-666-1647
World Wide Web: www.ppa.gc.ca

Kevin Obermeyer, President and CEO
Phone: 604-666-6771

Adrian Cormier, Director, Operations
Phone: 604-666-6771

David K. Gardiner, Chairman
Phone: 613-666-6771

PARKS CANADA / AGENCE PARCS CANADA

25 Eddy St., Gatineau, QC K1A 0M5
1-888-773-8888
E-mail: information@pc.gc.ca
World Wide Web: www.pc.gc.ca/index_e.asp

Alain Latourelle, CEO
Phone: 819-997-9525 FAX: 819-953-9745

Bill Fisher, Director General, Western and Northern Canada
Phone: 403-292-6491 FAX: 403-292-8868

John G. G. G., Director General, Eastern Canada
Phone: 888-773-8888

Doug Stewart, Director, General, National Parks
Phone: 819-994-2657 FAX: 819-994-5140

Larry Ostola, Director General, National Historic Sites
Phone: 819-994-1808 FAX: 819-934-1526

PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD / CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

Box L40, 333 Laurier Ave. W., Ste. 1400, Ottawa, ON K1P 1C1
Phone: 613-952-7360/877-861-2350
FAX: 613-952-7626
E-mail: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca
World Wide Web: www.pmprb-cepmb.gc.ca

Brien Benoit, Chair
Phone: 613-952-3300 FAX: 613-952-7626
E-mail: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca

Barbara Ouellet, Executive Director
Phone: 613-957-3656 FAX: 613-952-7626

Ginette Tognet, Director, Compliance and Enforcement
Phone: 613-954-8297 FAX: 613-952-7626

PEST MANAGEMENT REGULATORY AGENCY / L'AGENCE DE RÉGLEMENTATION DE LA LUTTE ANTIPARASITAIRE

2720 Riverside Dr., A.L. 6606D2, Ottawa, ON K1A 0K9
Phone: 613-736-3401/800-267-6315
FAX: 613-736-3799
World Wide Web: www.pma-arla.gc.ca

Richard Aucoin, Executive Director
Phone: 613-736-3701 FAX: 613-736-3707

Mary Mitchell, A/Director General, Environmental Assessment Directorate
Phone: 613-736-3715 FAX: 613-736-3710
E-mail: mary_mitchell@hc-sc.gc.ca

Karen McCullagh, Chief Registrar and Director General, Registration Directorate
Phone: 613-736-3704 FAX: 613-736-3707
E-mail: karen_mccullagh@hc-sc.gc.ca

Peter Chan, Director General, Health Evaluation
Phone: 613-736-3510 FAX: 613-736-3909
E-mail: peter_chan@hc-sc.gc.ca

Trish MacQuarrie, Director General, Policy, Communications and Regulatory Affairs
Phone: 613-736-3660 FAX: 613-736-3659
E-mail: trishg_macquarrie@hc-sc.gc.ca

Robert Asare-Danso, A/Director General, Compliance, Lab Services and Regional Operations
Phone: 613-736-3486 FAX: 613-736-3950
E-mail: robert_asare-danso@hc.sc.gc.ca

PRAIRIE FARM REHABILITATION ADMINISTRATOR / L'ADMINISTRATION DU RÉTABLISSEMENT AGRICOLE DES PRAIRIES

408-1800 Hamilton St., Regina, SK S4P 4L2
Phone: 306-780-5070 FAX: 306-780-5018
World Wide Web: www.agr.gc.ca/pfra/

Sherman Nelson, Director, Ag-Land & Agroforestry Directorate
Phone: 306-780-3214 FAX: 306-780-7166
E-mail: nelsonsd@agr.gc.ca

Stephen Locke, Director, Ag-Water Directorate
Phone: 306-780-5207 FAX: 306-780-5998
E-mail: lockes@agr.gc.ca

Harvey Hill, Director, Ag-Information Directorate
Phone: 306-780-8799 FAX: 306-780-5018
E-mail: hillh@agr.gc.ca

Harley Olsen, A/Director General
Phone: 306-780-5081 FAX: 306-780-6533
E-mail: olsenh@agr.gc.ca

Bill Harron, Director, Regional Services Directorate
Phone: 306-780-8149 FAX: 306-780-6533
E-mail: harronb@agr.gc.ca

PRIVACY COMMISSIONER OF CANADA / COMMISSAIRE À LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE DU CANADA

Place de Ville, 112 Kent St., Ste. 300, Ottawa, ON K1A 1H3
Phone: 613-995-8210/800-282-1376
FAX: 613-947-6850
E-mail: info@privcom.gc.ca
World Wide Web: www.privcom.gc.ca

Jennifer Stoddart, Privacy Commissioner of Canada
Phone: 613-947-6000 FAX: 613-947-6850

Raymond d'Aoust, Assistant Privacy Commissioner
Phone: 613-992-6824 FAX: 613-995-1139

Elizabeth Denham, Assistant Privacy Commissioner
Phone: 613-944-5599 FAX: 613-995-1139

Colin McKay, Director, Research, Education and Outreach
Phone: 613-947-7226 FAX: 613-947-6850

Art Dunfee, Director General, Investigations and Inquiries
Phone: 613-995-7290 FAX: 613-947-6850

Anne-Marie Hayden, Director, Public Education and Communications
Phone: 613-995-0103 FAX: 613-995-1139

PUBLIC SERVICE COMMISSION / COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

L'Esplanade Laurier, 300 Laurier Ave. W., West Tower, Ottawa, ON K1A 0M7
Phone: 613-992-9562 FAX: 613-992-9352
World Wide Web: www.psc-cfp.gc.ca

Maria Barrados Barrados, President
Phone: 613-992-2788 FAX: 613-996-4337

David Zussman, Commissioner
Phone: 613-992-9864

FEDERAL

78 / AGENCIES & CROWN CORPORATIONS

Manon Vennat, Commissioner
Phone: 613-943-8709

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS BOARD / COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

P.O. Box 1525, Stn. B, C.D. Howe Bldg.,
West Tower, 240 Sparks St., 6th Fl.,
Ottawa, ON K1P 5V2
Phone: 613-990-1800 FAX: 613-990-1849
E-mail: mail.courrier@pslrb-crtfp.gc.ca
World Wide Web: www.pslrb-crtfp.gc.ca

Casper Bloom, Chairperson
Phone: 613-990-1777 FAX: 613-990-1849

Pierre Hamel, Executive Director of the Board
Phone: 613-990-1830 FAX: 613-990-1849

Guy Lalonde, Director, Compensation
Analysis and Research
Phone: 613-990-7511 FAX: 613-990-1849

Gilles Grenier, Director, Dispute Resolution
Services
Phone: 613-990-1737 FAX: 613-990-6685

RCMP EXTERNAL REVIEW COMMITTEE / COMITÉ EXTERNE D'EXAMEN DE LA GRC

P.O. Box 1159, Stn. B, Ottawa, ON K1P 5R2
Phone: 613-998-2134 FAX: 613-990-8969
E-mail: org@erc.cee.gc.ca
World Wide Web: www.erc-cee.gc.ca

Catherine Ebbs, Chair
Phone: 613-998-2134 FAX: 613-990-8969

David Paradiso, Executive Director and Senior
Counsel
Phone: 613-998-2874 FAX: 613-990-8969

RIDLEY TERMINALS INC.

P.O. Bag 8000, Prince Rupert, BC V8J 4H3
Phone: 250-624-9511 FAX: 250-624-4990
World Wide Web: www.rti.ca

Daniel Veniez, Chairman and CEO
George Dorsey, President and C.O.O.
Douglas Knowles, Corporate Secretary and
Director

RIGHTS & DEMOCRACY / DROITS ET DÉMOCRATIE

1001 de Maisonneuve Blvd. E., Ste. 1100,
Montréal, QC H2L 4P9
Phone: 514-283-6073 FAX: 514-283-3792
E-mail: dd-rd@dd-rd.ca
World Wide Web: www.dd-rd.ca

Razmik Panossian, Director, Policy,
Programmes and Planning

Marie-France Cloutier, Director,
Administration and Resources

Janice Stein, Chair

Rémy Beaugard, President
Phone: 514-283-6073 x225
FAX: 514-283-3792
E-mail: president@dd-rd.ca

Charles Vallerand, Director,
Communications

ROYAL CANADIAN MINT / MONNAIE ROYALE CANADIENNE

320 Sussex Dr., Ottawa, ON K1A 0G8
Phone: 613-993-3500/1-800-267-1871
FAX: 613-991-2628

E-mail: info@mint.ca
World Wide Web: www.mint.ca

Ian Bennett, President and CEO
Phone: 613-993-1716 FAX: 613-952-8342

J. Marc Brûlé, Vice-President, Finance and
Administration
Phone: 613-993-5384

Diane Plouffe-Reardon, Vice-President,
Marketing and Communications
Phone: 613-993-7746

Craig Szelestowski, Vice-President, Human
Resources and Lean Enterprise
Phone: 613-993-2800

Beverly Lepine, Chief Operating Officer
Phone: 613-993-0323 FAX: 613-952-8342
E-mail: lepine@mint.ca

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE / GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

1200 Vanier Parkway, Ottawa, ON K1A 0R2
Phone: 613-993-1204 FAX: 613-990-0216
World Wide Web: www.rcmp-grc.gc.ca

William Elliott, Commissioner
Phone: 613-993-0400

Raf Souccar, Deputy Commissioner, Federal
Policing
Phone: (613) 993-0403

Joe Buckle, Deputy Commissioner, National
Police Services
Phone: 613-993-1736

Tim Killam, Deputy Commissioner,
Operations and Integration
Phone: 613-993-3724

Geoff Gruson, Deputy Commissioner,
Strategic Direction
Phone: 613-993-2323

Bill Sweeney, Deputy Commissioner, Special
Advisor
Phone: 613-949-4760

ST. LAWRENCE SEAWAY MANAGEMENT CORPORATION / CORPORATION DE GESTION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

202 Pitt St., Cornwall, ON K6J 3P7
Phone: 613-932-5170 FAX: 613-932-7286
E-mail: marketing@seaway.ca
World Wide Web:
www.greatlakes-seaway.com

Richard Corfe, President and CEO
Phone: 613-932-5170 x3606
FAX: 613-932-7286

Andrew Bogora, Communications
Phone: 613-932-5170 x3285
FAX: 613-932-7286

Guy Véronneau, Chairman

CANADA SCIENCE AND TECHNOLOGY MUSEUM CORP. / MUSÉE DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE DU CANADA

1867 St. Laurent Blvd., P.O. Box 9724, Stn.
T, Ottawa, ON K1G 5A3
Phone: 613-991-3044 FAX: 613-990-3636
E-mail: info@technomuses.ca
World Wide Web:
www.sciencetech.technomuses.ca

Fernand Proulx, A/President & CEO
Phone: 613-993-0775 FAX: 613-998-7759

Anthony Smyth, Director General, Canada
Aviation Museum
Phone: 613-990-2526

Maureen McEvoy, Director of Public Affairs
Phone: 613-990-6302 FAX: 613-990-3654
E-mail: mmcevoy@technomuses.ca

Michelle Dondo-Tardiff, Director General,
Canada Agriculture Museum
Phone: 613-947-2440

Claude Faubert, Director General, Science
and Technology Museum
Phone: 613-991-0372

SECURITY INTELLIGENCE REVIEW COMMITTEE / COMITÉ DE SURVEILLANCE DES ACTIVITÉS DE RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ

P.O. Box 2430, Station D,
Ottawa, ON K1P 5W5
Phone: 613-990-8441 FAX: 613-990-5230
E-mail: ellardm@sirc-csars.gc.ca
World Wide Web: www.sirc-csars.gc.ca

Gary Filmon, Chair
Phone: 613-990-8442 FAX: 613-990-5230

Susan Pollak, Executive Director
Phone: 613-990-8442 FAX: 613-990-5230
E-mail: pollaks@sirc-csars.gc.ca

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL OF CANADA / CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES DU CANADA

P.O. Box 1610, Stn. B, Constitution Square,
350 Albert St., Ottawa, ON K1P 6G4
Phone: 613-992-0691 FAX: 613-992-1787
World Wide Web: www.sshrc-crsh.gc.ca

Chad Gaffield, President
Phone: 613-995-5488 FAX: 613-992-1787
E-mail: chad.gaffield@sshrc.ca

Carmen Charette, Executive Vice-President
Phone: 613-947-5265
E-mail: carmen.charette@sshrc.ca

Marilyn Taylor, VP, Grants and Fellowships
Phone: 613-995-5456

Ursula Gobel, Director, Communications
Phone: 613-992-4283
E-mail: ursula.gobel@sshrc.ca

STANDARDS COUNCIL OF CANADA / CONSEIL CANADIEN DES NORMES

270 Albert St., Ste. 200,
Ottawa, ON K1P 6N7
Phone: 613-238-3222 FAX: 613-569-7808
E-mail: info@scc.ca
World Wide Web: www.scc.ca OR www.
ccn.ca (french web site)

Hugh Krentz, Chair
Phone: 613-238-3222 ex 401
FAX: 613-569-7808
E-mail: hkrentz@scc.ca

Sandra Watson, Director, Corporate Services
Phone: 613-238-3222 x403
FAX: 613-569-7808

Elva Nilsen, Director, Intergovernmental
Affairs and Trade
Phone: 613-238-3222 x480
FAX: 613-569-7808

Mike Bourassa, Director, Standards
Phone: 613-238-3222 x453

Pat Paladino, Director, Conformity
Assessment
Phone: 613-238-3222 x467
FAX: 613-569-7808

**STATISTICS CANADA /
STATISTIQUE CANADA**

R.H. Coats Bldg., Tunney's Pasture, Holland Ave. and Scott St., Ottawa, ON K1A 0T6
Phone: 613-951-8116/800-263-1136
FAX: 613-951-0581

E-mail: infostats@statcan.ca
World Wide Web: www.statcan.ca

Munir Sheikh, Chief Statistician
Phone: 613-951-9757 FAX: 613-951-4842
E-mail: munir.sheikh@statcan.ca

Paul Johanis, Assistant Chief Statistician, Management Services
Phone: 613-951-9866
E-mail: paul.johanis@statcan.ca

Wayne Smith, Assistant Chief Statistician, Communications and Operations
Phone: 613-951-0919
E-mail: wayne.smith@statcan.ca

Richard Barnabé, Assistant Chief Statistician, Social, Institutions and Labour Statistics
Phone: 613-951-6088
E-mail: richard.barnabe@statcan.ca

Michael Wolfson, Assistant Chief Statistician, Analysis and Development and Health
Phone: 613-951-8216 FAX: 613-951-5643
E-mail: michael.wolfson@statcan.gc.ca

Philip Smith, Assistant Chief Statistician, Business and Trade Statistics
Phone: 613-951-9493 FAX: 613-951-3231
E-mail: philip.smith@statcan.gc.ca

François Maranda, Assistant Chief Statistician, Informatics and Methodology
Phone: 613-951-7081 FAX: 613-951-1394
E-mail: francois.maranda@statcan.gc.ca

Karen Wilson, Assistant Chief Statistician, National Accounts and Analytical Studies
Phone: 613-951-9760 FAX: 613-951-5290
E-mail: karen.wilson@statcan.gc.ca

**STATUS OF WOMEN CANADA /
CONDITION FÉMININE CANADA**

123 Slater St., 10th Fl., Ottawa, ON K1P 1H9
Phone: 613-995-7835 FAX: 613-957-3359
E-mail: webcoord@swc-cfc.gc.ca
World Wide Web: www.swc-cfc.gc.ca/

Josée Verner, Minister
Phone: 819-997-7788 FAX: 819-994-1267

Lisa Mitchell, Director, Parliamentary Affairs
Phone: 819-997-7788 FAX: 819-994-1267

Clare Beckton, Coordinator
Phone: 613-995-7838 FAX: 613-943-0449
E-mail: clare.beckton@swc-cfc.gc.ca

Dawn Nicholson-O'Brien, Deputy Coordinator
Phone: 613-995-f6409 FAX: 613-943-0449
E-mail: dawn.nicholsonobrien@swc-cfc.gc.ca

**SUPREME COURT OF CANADA /
COUR SUPRÊME DU CANADA**

Supreme Court Bldg., 301 Wellington St., Ottawa, ON K1A 0J1
Phone: 613-995-4330 FAX: 613-996-3063
E-mail: reception@scc-csc.gc.ca
World Wide Web: www.scc-csc.gc.ca

Beverly McLachlin, Chief Justice of Canada
Phone: 613-992-6940 FAX: 613-952-3092

Anne Roland, Registrar
Phone: 613-996-9277 FAX: 613-996-9138
E-mail: rolanda@scc-csc.gc.ca

Irene O'Connor, Director General, Library and Information Services
Phone: 613-996-7662

**TAX COURT OF CANADA /
TOUR CANADIENNE DE L'IMPÔT**

200 Kent St., Ottawa, ON K1A 0M1
Phone: 613-992-0901/800-927-5499
FAX: 613-957-9034

E-mail: web@tcc-cci.gc.ca
World Wide Web: www.tcc-cci.gc.ca

Gerard Rip, Chief Justice
Phone: 613-992-1994

Eugene Rossiter, Associate Chief Justice
Phone: 613-992-2159

TELEFILM CANADA / TÉLÉFILM CANADA

360 St. Jacques St., Ste. 700, Montreal, QC H2Y 4A9
Phone: 514-283-6363/800-567-0890
FAX: 514-283-8212

E-mail: info@telefilm.qc.ca
World Wide Web: www.telefilm.gc.ca

Charles Bélanger, Board Chair
Phone: 514-283-6363 FAX: 514-283-2365

Wayne Clarkson, Executive Director
Phone: 514-283-6363 FAX: 514-283-2365

Carolle Brabant, Chief Administrative Officer
Phone: 514-283-6363 FAX: 514-283-2648

Elizabeth Friesen, Chief Operation Officer
Phone: 604-666-1566 FAX: 604-666-7754

**TRANSPORTATION APPEAL TRIBUNAL OF
CANADA / TRIBUNAL D'APPEL DES
TRANSPORTS DU CANADA**

333 Laurier Ave. W., Ste. 1201, Ottawa, ON K1A 0N5
Phone: 613-990-6906 FAX: 613-990-9153
E-mail: info@tate.gc.ca
World Wide Web: www.tate.gc.ca

Faye Smith, Chairperson
Phone: 613-998-1275 FAX: 613-990-9153

Eleanor Humphries, Vice-Chair
Phone: 613-990-5066 FAX: 613-990-9153

Mary Cannon, Registrar, West
Phone: 613-990-3477

Monique Godmaire, Registrar, Eastern Region
Phone: 613-990-9150

**TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF
CANADA / BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES
TRANSPORTS DU CANADA**

Place du Centre, 200 Promenade du Portage, 4th Fl., Gatineau, QC K1A 1K8
Phone: 819-994-3741 FAX: 819-997-2239
E-mail: communications@tsb.gc.ca
World Wide Web: www.tsb.gc.ca

Wendy A. Tadros, Chair
Phone: 819-994-8000 FAX: 819-997-9759
E-mail: wendy.tadros@tsb.gc.ca

Aarin Masson, Manager, Communications
Phone: 819-994-8051 FAX: 819-953-1733

Gerard McDonald, Executive Director
Phone: 819-994-4317 FAX: 819-994-9759
E-mail: gerard.mcdonald@tsb.gc.ca

Mark Clitsome, Director, Investigations, Air
Phone: 819-994-3813 FAX: 819-953-9586
E-mail: mark.clitsome@tsb.gc.ca

Marcel Ayeko, A/Director, Investigations, Marine
Phone: 819-953-5522 FAX: 819-953-1585
E-mail: marcel.ayeko@tsb.gc.ca

Ian Naish, Director, Investigations, Rail/Pipeline
Phone: 819-953-6470 FAX: 819-953-7876
E-mail: ian.naish@tsb.gc.ca

**VETERANS REVIEW AND APPEAL BOARD /
TRIBUNAL DES ANCIENS COMBATTANTS
(RÉVISION ET APPEL)**

161 Grafton St., P.O. Box 9900, Charlottetown, PE C1A 8V7
Phone: 1-800-450-8006
FAX: 1-902-566-6806
E-mail: vrab_tacra@vac-acc.gc.ca
World Wide Web: www.vrab-tacra.gc.ca/

Victor A. Marchand, Chair
Phone: 902-566-8796 FAX: 902-566-7371
E-mail: victor.marchand@vac-acc.gc.ca

Dale Sharkey, Director General
Phone: 902-566-8843 FAX: 902-566-6806
E-mail: dale.sharkey@vac-acc.gc.ca

Betty McNally, Deputy Chair
Phone: 902-566-8812 FAX: 902-566-7371

**VIA RAIL CANADA INC. /
VIA RAIL CANADA INC.**

3 Place Ville-Marie, Ste. 500, Montreal, QC H3B 2C9
Phone: 514-871-6000/1-888-842-7245
FAX: 514-871-6227
World Wide Web: www.viarail.ca

Donald A. Wright, Chairman of the Board
Paul Côté, President and CEO
Phone: 514-871-6151 FAX: 514-871-6619

Paul Raynor, Senior Director, Corporate Communications
Phone: 514-871-6208 FAX: 514-871-6658
E-mail: Paul_Raynor@viarail.ca

Robert St-Jean, Chief Financial and Administration Officer

John Marginson, Chief Operating Officer

**WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION /
DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE
L'OUEST CANADA**

Canada Place, 9700 Jasper Ave., Ste. 1500, Edmonton, AB T5J 4H7
Phone: 780-495-4164/1-888-338-9378
FAX: 780-495-4557
World Wide Web: www.wd.gc.ca

Lynn Yelich, Minister

Oryssia Lennie, Deputy Minister
Phone: 613-952-9382 FAX: 613-954-1044
E-mail: oryssia.lennie@wd.gc.ca

Janet King, ADM, Ottawa
Phone: 613-952-7096 FAX: 613-954-1044

Marilyn Kapitany, ADM, Manitoba
Phone: 204-983-5715 FAX: 204-983-0966

Gerry Salembier, ADM, British Columbia
Phone: 604-666-6366 FAX: 604-666-1510

Sharon Lee Smith, A/ADM, Saskatchewan
Phone: 306-975-5858 FAX: 306-975-5484

Doug Maley, ADM, Alberta
Phone: 780-495-4168 FAX: 780-495-6222

FEDERAL